

Kanalerneuerung im Bereich der Saarbrücker Straße

Bis voraussichtlich Anfang 2020 wird der Kanal im Bereich der Saarbrücker Straße 180 bis 222 erneuert. Für die Dauer der Arbeiten wird der Verkehr per Ampelschaltung geführt. Die betroffenen Anwohner werden hierüber auch per Briefkasteneinwurf informiert.

Sprechstunden der Beauftragten für die Belange von Menschen mit Behinderungen

Sowohl der Raum als auch der Wochentag der Sprechstunden der Beauftragten der Stadt Völklingen für die Belange von Menschen mit Behinderungen ändern sich. Michaela Zieder wird ihre Sprechstunden ab August jeden ersten Donnerstag im Monat (bisher Mittwoch) in der Zeit von 16.30 bis 18 Uhr anbieten. Die Sprechstunden finden im Neuen Rathaus, 1. Untergeschoss, Zimmer 1 U 15 (bisher 1 U 14) statt. Für August bedeutet dies, dass die erste Sprechstunde direkt am Donnerstag (1. August) stattfindet.

Sperrzeitverkürzung wegen Kirmes und Dorffest in Geislautern

Anlässlich der Kirmes und des Dorffestes in Völklingen-Geislautern wird die Sperrstunde für die Trink- und Imbisstände gem. § 11 Abs. 5 S GastG in Geislautern wie folgt festgesetzt: 16. zum 17. August auf 1 Uhr, 17. zum 18. August auf 1 Uhr, 18. zum 19. August auf 24 Uhr, 19. August auf 24 Uhr. Musikdarbietungen dürfen am Freitag und Samstag bis 24 Uhr und Sonntag und Montag bis 22 Uhr erfolgen.

Die Müll-Nummer:

Unter folgender Nummer können die Bürgerinnen und Bürger illegalen Müll an den Baubetriebshof melden:

06898/13-2375

Die Telefonnummer ist von Montag bis Freitag von 6 bis 19 Uhr erreichbar.

IMPRESSUM

Völklinger
Stadtnachrichten



Herausgeber:
Stadt Völklingen
Oberbürgermeisterin
Christiane Blatt

Redaktion, Gestaltung und Satz:
Referat für Presse-
und Öffentlichkeitsarbeit
Stadt Völklingen, Rathausplatz
66333 Völklingen

Für unverlangt eingesandte Artikel übernimmt die Redaktion keine Haftung.

Erster Schultag für Grundschulkindern:

Am 12. August ist Schulanfang

In allen Völklinger Grundschulen beginnt am Montag, dem 12. August, wieder der Unterricht. Schulanfänger werden dann auch ihren ersten Schultag mit den Eltern und der obligatorischen Schultüte erleben. Der Unterrichtsbeginn ist in den einzelnen Schulen unterschiedlich geregelt:

Grundschule Bergstraße

Röchlinghöhe

Stammschule Bergstraße

Unterrichtsbeginn für die Klasse 2 ist zur gewohnten Zeit um 8.05 Uhr. Die Aufnahme der Schulanfänger erfolgt im Rahmen einer Einschulungsfeier um 10.00 Uhr in der Schulturnhalle der Stammschule Bergstraße 30. Die Schule bietet für die Eltern der Schulanfänger Kaffee und Kuchen an.

Grundschule Bergstraße

Röchlinghöhe

Dependance Röchlinghöhe

Unterrichtsbeginn für die Klassen 3 und 4 ist zur gewohnten Zeit um 8.00 Uhr.

Die Abfahrt der Schulbusse für die Dritt- bis Viertklässler erfolgt zur gewohnten Zeit an den bekannten Haltestellen.

Grundschule Waldschule

Fürstenhausen

Der Unterrichtsbeginn ist für alle SchülerInnen der Klassenstufen 2 bis 4 um 8.00 Uhr. Wie gewohnt fahren die Schulbusse ab der oberen Poststraße um 7.40 Uhr die Haltestellen in Völklingen-Innenstadt und Fenne Hausenstraße um

7.39 Uhr an. Der Unterricht schließt für alle um 12.35 Uhr.

Die Aufnahme der Schulanfänger erfolgt um 10.00 Uhr mit einer Feier in der benachbarten evangelischen Kirche. Mitfahrgelegenheit besteht für Eltern und SchülerInnen des ersten Schuljahres ab 9.20 Uhr ab der Haltestelle Völklingen obere Poststraße über Bismarckstraße, Altes Rathaus, Stadtbad, Fenne Hausenstraße, Kirche, Lindenstraße, Turnhalle, Fürstenhausen Bahnhof und Holz-

„Ich wünsche allen SchulanfängerInnen einen guten Start.“

Oberbürgermeisterin
Christiane Blatt

platz. Die Rückfahrt für die Schulanfänger und ihre Eltern ist um 11.40 Uhr vorgesehen.

Grundschule Haydnstraße

Für die Klassen 2 bis 4 beginnt der Unterricht um 8.00 Uhr. Für die Schulanfänger findet um 9.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Michael ein ökumenischer Wortgottesdienst statt. Die Einschulungsfeier erfolgt anschließend ab 10.30 Uhr auf dem Schulhof. Unterrichtsende für die Klassen 2 bis 4 ist um 12.35 Uhr. Der Förderkreis der Schule lädt am Info-Stand alle Eltern ein, die Wartezeit zum gegenseitigen Kennenlernen zu nutzen.

Gebundene Ganztagschule

Heidstock/Luisenthal

Neckarstraße

Unterrichtsbeginn für die Klassen

2 bis 4 ist um 8.00 Uhr. Unterrichtsende für die Klassen 2 und 3 ist um 16.00 Uhr; für die vierten Klassen endet der Unterricht um 12.35 Uhr. Für die Schulanfänger findet um 9.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Paulus ein ökumenischer Gottesdienst statt. Ein Schulbus fährt für die Schulanfänger und die Eltern ab Luisenthal um 8.40 Uhr alle Haltestellen an. Die Aufnahme der Schulanfänger erfolgt anschließend um 9.45 Uhr in der Halle der Schule. Für die Schulanfänger endet der erste Schultag gegen 11.30 Uhr. Die Busse fahren folgende Haltestellen an: Aluminiumwerk, Pottaschdell, Alte Schule, Straße des 13. Januar, Albertstraße, Althansstraße, Montanhäuser.

Grundschule

Ludweiler/Lauterbach

Stammschule Ludweiler

Für die Klassen 2 bis 4 beginnt der Unterricht um 8.00 Uhr und endet um 12.35 Uhr.

Die Aufnahme der Schulanfänger ist um 10.30 Uhr, verbunden mit einer kleinen Feier in der Turnhalle der Grundschule Ludweiler und anschließendem Kennenlernen in den Klassenräumen - Ende ist gegen 12.30 Uhr.

Grundschule

Ludweiler/Lauterbach

Dependance Lauterbach

Der Unterricht für die Klassen 2 bis 4 beginnt um 8.00 Uhr und endet um 12.35 Uhr. Die Aufnahme der



Illustration: scherer

Schulanfänger erfolgt um 9.00 Uhr mit einer kleinen Feier in der Lauterbachhalle. Der erste Schultag endet für die neuen Erstklässler um 11.00 Uhr. Die Eltern der Kinder der 2. Klassen bieten in Ludweiler und Lauterbach Kaffee, Kuchen und Getränke an.

Grundschule

Wehrden/Geislautern

Stammschule Wehrden

Unterrichtsbeginn für die Klassenstufen 2 bis 4 ist um 8.00 Uhr, Unterrichtsende um 11.35 Uhr. Die Einschulung der Schulanfänger erfolgt im Rahmen einer kleinen Begrüßungsfeier um 10.00 Uhr in der Aula. Der Unterricht für die

Schulanfänger endet auch um 11.35 Uhr.

Grundschule

Wehrden/Geislautern

Dependance Geislautern

Unterrichtsbeginn für die Klassenstufen 2 bis 4 ist um 8 Uhr. Für die Schulanfänger beginnt der erste Schultag mit einer kleinen Begrüßungsfeier um 10 Uhr in der Schulturnhalle. Unterrichtsschluss ist für alle SchülerInnen um 11.35 Uhr. Ein Schulbus für die Schulanfänger fährt um 9.35 Uhr ab den üblichen Haltestellen zur Schule nach Geislautern. Die Rückfahrt um 11.35 Uhr ist für die Schulanfänger ebenfalls per Bus möglich.

Die Schülerbeförderung wird durch die VVB Völklinger Verkehrsbetriebe sichergestellt.

„Hydrohub-Fenne“ ist Chance für den Standort

Mit dem Bau der Anlage wird im nächsten Jahr gerechnet

Positive Auswirkungen auf den Energiestandort Völklingen erwartet Oberbürgermeisterin Christiane Blatt von dem „Hydrohub-Fenne“ genannten Projekt in dem Völklinger Stadtteil. In Fenne soll in Zukunft Wasserstoff im industriellen Maßstab hergestellt werden. „Ich freue mich, dass dieser Standort ausgewählt wurde und von der Bundesregierung gefördert wird. Mit dem neuen Projekt wird das Tor für zukünftige Technologien aufgestoßen und auch für eine erfolgversprechende Weiterentwicklung der Völklinger Energiedrehscheibe in Fenne“, erklärte die Oberbürgermeisterin. Man betrete mit dem neuen Projekt Neuland, eröffne damit aber auch neue Perspektiven für den Gesamtstandort, der mit der neuen Techno-

logie zudem seinen Beitrag zum Klimaschutz leisten könne, sagte Christiane Blatt. Wasserstoff kann als Ersatz für fossile Brennstoffe in Autos, Haushalten und der Industrie dienen.

Nach Aussagen der Steag, die in Fenne das Kraftwerk betreibt, soll ein zweistelliger Millionenbetrag am Standort investiert werden. Der Bund soll sich mit bis zu 50 Prozent an den Investitionskosten beteiligen. Mit im Boot bei diesem Projekt sind weitere wichtige Partner. So beteiligt sich die Siemens AG und das Institut für Zukunftsenergie- und Stoffstromsysteme (IZES) an dem Projekt. Auch das Deutsche Forschungszentrum für Künstliche Intelligenz (DFKI) ist beteiligt. Mit dem Bau der Anlage wird im nächsten Jahr gerechnet.



Blick auf die Energiedrehscheibe Fenne

Foto: sv

Bürgerversammlung: Kanalerneuerung in der Schulstraße im Stadtteil Ludweiler

Die Stadtverwaltung Völklingen lädt zu einer Bürgerversammlung, bevor die Kanalerneuerung in der Schulstraße im Stadtteil Ludweiler beginnt. Die Versammlung findet am Dienstag, den 6. August, um 18 Uhr in der Turnhalle der Grundschule in der Schulstraße 12 statt. Die Anlieger werden dabei ausführlich über den Ablauf der Baumaßnahme informiert. Gleichzeitig haben Interessierte die Gelegenheit, sich mit ihren Fragen an die Mitarbeiter der Stadt Völklingen, der Baufirma sowie des Planungsbüros zu wenden. Voraussichtlich Ende August 2019 wird die Fa. Dittgen GmbH, Schmelz, mit den Arbeiten beginnen. Bei der Baumaßnahme wird der vorhandene Kanal von der Ein-

mündung der Straße „Am Heidenhübel“ bis zum oberen Ende (Richtung Naturfreundehaus) erneuert. Im Zuge der Kanalbaumaßnahme am Städtischen Kanal (Sammelleitung) wird auch die Verbindungsstelle zur Grundstücksanschlussleitung angepasst. Die Kosten der Erneuerung bis zu diesem Punkt trägt die Stadt Völklingen als abwasserbeseitigungspflichtiger Träger der Kanalbaulast.

Aufgrund des Alters und Zustands des Städtischen Kanals ist damit zu rechnen, dass auch die abzweigenden Grundstücksanschlussleitungen (bis Prüfschacht bzw. mangels Prüfschacht bis Grundstücksgrenze) erneuerungsbedürftig sind. Falls dies durch die Feststellungen an der Bau-

stelle vor Ort bestätigt wird, wird die Stadt Völklingen auch die Erneuerung dieser Grundstücksanschlussleitungen in Auftrag geben. Die dadurch anfallenden Kosten sind gemäß § 11 Abs. 3 der Abwassersatzung vom jeweiligen Eigentümer zu tragen und werden ggfs. durch einen Kostenerstattungsbescheid geltend gemacht.

Aus den gleichen Gründen kann sich ergeben, dass auch die ab Prüfschacht bzw. Grundstücksgrenze weiterführende Hausanschlussleitung erneuerungsbedürftig ist. Für die Funktionstüchtigkeit dieser Hausanschlussleitung ist der Grundstückseigentümer selbst verantwortlich. Es kann sich empfehlen, dass er für die Erneuerung/Reparatur dieser Hausanschlussleitung dem

Unternehmer der Stadt einen eigenen Auftrag zu dem in der Ausschreibung festgestellten Preis erteilt. Der Eigentümer kann aber auch einen anderen Unternehmer beauftragen oder die Hausanschlussleitung selbst erneuern/reparieren. Denn alle Abwasserleitungen müssen nach § 60 Abs. 2 Wasserhaushaltsgesetz bzw. den entsprechenden Vorschriften im Landeswassergesetz dem Stand der Technik entsprechen und insbesondere dicht sein. Ungeachtet dessen sollte eine schadhafte Hausanschlussleitung erneuert/repariert werden, damit unter Umständen sogar strafbare Beeinträchtigungen von Boden oder Gewässer/Grundwasser ausgeschlossen werden. Im Zuge der Kanalerneuerung wer-

den auch die Gehwege ausgebaut, wodurch sich gemäß „Satzung der Mittelstadt Völklingen über die Erhebung von Ausbaubeiträgen“ für die Grundstückseigentümer Kosten ergeben.

Für die Durchführung der gesamten Baumaßnahme sind etwa 18 Monate vorgesehen.

Bei eventuellen Rückfragen stehen als Ansprechpartner zur Verfügung: Herr Hammer
Ingenieurbüro Strohm, Bous
Telefon: 06834/922147
Herr Nau
Baufirma Dittgen, Schmelz
Telefon: 06887/307166
Herr Martin
Stadt Völklingen, FD 54
Telefon: 06898/13-2536

Bitte melden Sie uns öffentliche Veranstaltungstermine für den Internet-Veranstaltungskalender unter <http://veranstaltungen.voelklingen.de>



Klamauk

Adolph-Kolping-Platz, Völklingen-Innenstadt



Klamauk
Tom Teuer
"Wie die Buchstaben entstanden"

31. Juli 2019
15.00 Uhr
Adolph-Kolping-Platz, Innenstadt



Klamauk
Eddi Zaubringer
Bewegungs- und Mitmachmusical

7. August 2019
15.00 Uhr
Adolph-Kolping-Platz, Innenstadt



Donnerstag, 29. August
20.15 Uhr: Green Book

Freitag, 30. August
20.15 Uhr: Glam Girls
23.00 Uhr:
Fast & Furious
- Hobbs and Shaw

Samstag, 31. August
20.15 Uhr: Pets 2
23.00 Uhr:
The dead don't die

Sonntag, 1. September
20.15 Uhr: Dirty Dancing

Völklinger City Open Airs

Festival-Programm:

- Donnerstag, 1. August, 19.30 Uhr**
Fooling Around – präsentiert von der Sparkasse Saarbrücken
Quer durch die Geschichte des Rock & Pop schlagen die 6 Herrschaften aus dem Saarland und Rheinland-Pfalz ihren Bogen. Von Elvis und Chuck Berry über AC/DC und U2 bis hin zu den Fantastischen 4 und Avicii
- Donnerstag, 8. August, 19.30 Uhr**
Magic – präsentiert von Kulturgut Völklingen e. V.
MAGIC ist die Partyband, die mit ihren Songs zum Mitsingen und Mit-tanzen animiert.
- Donnerstag, 22. August, 19.30 Uhr**
Frantic – präsentiert von der Allgemeinen Baugenossenschaft 04
Geboten wird Classic Rock vom Feinsten.

- Donnerstag, 29.08.2019, 19.30 Uhr**
Roll - Abouts – präsentiert von der Stadt Völklingen
The Roll-Abouts gehören zu den angesagtesten Rock'n Roll-Bands im südwest-deutschen Raum.
- Zusatztermin Donnerstag, 5. September, 19 Uhr**
40 Jahre Bistro Jean M
The 60's Revival steht in Völklingen und Umgebung für authentische Rock- und Popmusik und glänzende, abendfüllende Unterhaltung mit den Hits der Beatles, der Stones, der Troggs, der BeeGees. Über die Jahrzehnte ist es der Band gelungen, Generationen für die Musik und das Lebensgefühl der Beat-Area zu begeistern. Mittlerweile heißt es bei den Sixties seit 20 Jahren: „That's lovin' feelin'! Feiern Sie mit zum Abschluss der diesjährigen City Open Air Saison und dem Jubiläum des Bistro Jean M bei einem kurzweiligen Abend, gemeinsam mit den Sixties im Wohnzimmer der Band: dem Völklinger Pfarrgarten.

29. August bis 1. September

Autokino

Vier Tage Kinoerlebnis vor atemberaubender Kulisse
Großer Platz am Weltkulturerbe Völklinger Hütte
Auch in diesem Jahr findet vor der außergewöhnlichen Kulisse am Weltkulturerbe Völklinger Hütte ein Autokino statt.
Im Rahmen des SR 1 Kinossommers werden an vier Abenden ein oscarprämiertes Roadmovie, eine Zombie-Komödie, ein tierischer Familienfilm, ein Klassiker und Frauenpower pur gezeigt. Auch für unsere Action - Fans ist etwas dabei.
Der Eintrittspreis beträgt 8 Euro pro Person, für Kinder unter 12 Jahren beträgt der Eintrittspreis 5 Euro pro Kind. Der ermäßigte Preis ist allerdings nicht für die Spätvorstellungen gültig. Karten sind an allen Vorverkaufsstellen von ticket regional (www.ticket-regional.de) erhältlich.
Der Filmbeginn für die erste Vorstellung ist jeweils um 20.15 Uhr (Einlass 19 Uhr) und für die Spätvorstellungen um 23 Uhr (Einlass 23 Uhr).
Veranstalter des Autokinos in Völklingen ist die Firma EVENTED GmbH.

Weitere Informationen zur Veranstaltung unter: www.kino-open-air.de
V.i.S.d.P.: Michael Woll, EVENTED GmbH
Gustav-Stresemann-Straße 3 66806 Ens Dorf
Telefon: 06831 / 893763-0
Email: michael.woll@evented.de



„Völklingen lebt gesund“

Team der Stadtverwaltung trotzte der Hitze beim B2-Run-Firmenlauf in Dillingen

Bei hochsommerlichen Temperaturen nahmen auch in diesem Jahr 8 Läuferinnen und Läufer der Stadt Völklingen beim 15. Dillinger Firmenlauf teil. Da der gesundheitliche Aspekt des Laufens im Vordergrund steht, wurde das Lauftempo etwas gedrosselt, so dass auch alle fröhlich ins Ziel kamen.

Unter dem Motto „Völklingen lebt gesund!“ trainieren Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus verschiedenen Bereichen der Verwaltung nach Dienstschluss gemeinsam. So wirkt sich bereits die Anmeldung für den Firmenlauf motivationssteigernd auf Trainingsumfang und -intensität aus.



Das Foto zeigt das Läuferteam der Stadt kurz vor dem Start (hinten v.l.n.r.: Josef Schneider, Thomas Kurz, Patrick Assmann; Mitte v.l.n.r.: Maik Sticher, Thomas Stein, Wolfgang Paquet, vorne v.l.n.r.: Anna-Lena Sticher, Maria Russo)

Ausstellung:

„Europa geht uns alle an“

Im Januar dieses Jahres hatte die Volkshochschule Völklingen über 150 weiterführende Schulen und Jugendorganisationen im Saarland und benachbarten Frankreich aufgerufen für die Europawahl im Mai zu werben. Unter dem Motto „Wählen macht einen Unterschied“ und „Europa – geht uns alle an“ sollten sich die Schülerinnen und Schüler Gedanken machen, wie sie die Menschen zur Teilnahme an der Europawahl motivieren können. Insgesamt 31 wunderbare Beiträge sind eingegangen, darunter eine Rede, Flyer, Comics, Plakate, Videoclips, Podcasts und Skulpturen. Die Juroren der VHS waren von dem Einfallsreichtum der jungen Menschen sehr beeindruckt. Am 10. Mai 2019 fand im Festsaal des Alten Rathauses die Preisverleihung statt. Die damaligen Laudatoren, zu denen der Europaparlamentarier Jo Leinen, der Saarländische Justizstaatssekretär Roland Theis und Willi Kräuter aus dem Bildungsministerium gehörten, waren gleichermaßen von den Arbeiten begeistert.
Der 1. Preis in Höhe von 1000 Euro ging an die Stufe 10 des Lebacher Johannes-Kepler-Gymnasiums für ihre Darstellung Europas in Form eines Baumes, der von den Stimzetteln der Wählerinnen und Wähler lebt, wächst und blüht. Den zweiten Preis – ein Besuch des Europaparlaments in Straßburg – hatte das Saarpfalz-Gymnasium aus Homburg mit seinen insgesamt 13 Beiträgen gewonnen. Über jeweils 300 Euro durften sich



die 11c der Gemeinschaftsschule Nohfelden-Türkismühle und die Klasse 9c des Otto-Hahn-Gymnasiums in Saarbrücken freuen. Mit ihren Videos landeten sie auf dem geteilten dritten Platz. Darüber hinaus gab es weitere Sonderpreise. Alle eingereichten Arbeiten werden noch bis zum 8. August in ihrer Gesamtheit im Foyer des Alten Rathauses in Völklingen gezeigt, bevor sie wieder an die verschiedenen Schulen zurückgehen.

Die Öffnungszeiten des Alten Rathauses:
Montag bis Donnerstag:
8.30 – 15.30 Uhr,
Freitag: 8.30 – 12 Uhr



Zwei der insgesamt 31 eingereichten Beiträge

Fotos: vhs

